

**FOSS' TERMS AND CONDITIONS OF SALE AND LICENSE OF DIGITAL SERVICES
(APPLICABLE TO DIGITAL SERVICES SOLD IN THE THAILAND**

เงื่อนไขและข้อกำหนดการขายและการอนุญาตใช้ ดิจิตอล เซอร์วิสเชส ของ FOSS

(สำหรับบังคับใช้ในการขาย ดิจิตอล เซอร์วิสเชส ในประเทศไทย)

<p>1. Acceptance (a) These terms and conditions of sale of Digital Services, cf. section 2, (“Terms”) are applicable to all quotations (“Quote”), sales, license arrangements, and/or requests for Digital Services (collectively, “Orders”), and are the only terms and conditions applicable to the sale of FOSS's Digital Services to you/a customer (“Customer”), except those that relate to prices, license period and the description and specifications of the Digital Services. FOSS hereby objects to and rejects any other terms and conditions appearing on, incorporated by reference in, or attached to, Customer’s Orders unless otherwise specifically accepted in writing by FOSS. Customer’s acceptance of Digital Services requested in an Order will constitute acceptance of these Terms. “FOSS” refers to Foss South East Asia Co.,Ltd, or its FOSS branded corporate affiliate, branch or representative offices as identified in the Quote.</p>	<p>1. การยอมรับ (ก) เงื่อนไขและข้อกำหนดการขาย ดิจิตอล เซอร์วิสเชส นี้ (ดูข้อ 2) (ต่อไปนี้จะเรียกว่า “เงื่อนไข”) (จะนำมาบังคับใช้ในใบเสนอราคา (ต่อไปนี้จะเรียกว่า “ใบเสนอราคา”) (การขาย ข้อตกลงการอนุญาตใช้และ/หรือการขอรับบริการ ดิจิตอล เซอร์วิสเชส ทั้งหมด (โดยต่อไปนี้จะเรียกรวมกันว่า “ใบสั่งซื้อ”) (และจะเป็นเพียงเงื่อนไขและข้อกำหนดเดียวที่นำมาบังคับใช้ในการขาย ดิจิตอล เซอร์วิสเชส ของ FOSS ให้แก่ท่าน/ลูกค้าทั่วไป (ต่อไปนี้จะเรียกว่า “ลูกค้า”) (แต่จะไม่นำมาบังคับใช้กับราคา ระยะเวลาการอนุญาตใช้ รวมถึงรายละเอียดและข้อกำหนดเฉพาะของ ดิจิตอล เซอร์วิสเชส นอกจากนี้ FOSS จะไม่ยอมรับและขอปฏิเสธการใช้เงื่อนไขและข้อกำหนดอื่นที่มีอยู่ใน อ้างอิงอยู่ในหรือที่แนบมาพร้อมใบสั่งซื้อของลูกค้า เว้นแต่ว่า FOSS ได้ทำข้อตกลงเป็นลายลักษณ์อักษรไว้เป็นอย่างอื่น นอกจากนี้ เมื่อลูกค้าตอบรับ ดิจิตอล เซอร์วิสเชส ที่ระบุไว้ในใบสั่งซื้อ จะถือว่าลูกค้าตอบรับเงื่อนไขแล้ว คำว่า “FOSS” จะหมายถึง บริษัท ฟอสส์ เซาท์ อีสต์ เอเชีย จำกัด หรือบริษัทในเครือ บริษัทสาขาหรือสำนักงานตัวแทนที่ใช้แบรนด์ FOSS ดังที่ระบุในใบเสนอราคา</p>
<p>2. Digital Services (a) FOSS offers a set of online services to help its customers simplify and improve the analytical performances of FOSS’ instrument(s) and FOSS’ instruments only unless otherwise specifically agreed with FOSS in writing (“Digital Services”). A specific description of the Digital Services can be found at: www.fossanalytics.com/digital-services-documents. (b) For the avoidance of doubt, it is underlined that FOSS’ delivery and fulfilment of the Digital Services is subject to the Customer’s fulfilment of all requirements of the Customer as set out in the description of the Digital Services, cf. section 2(a).</p>	<p>2. ดิจิตอล เซอร์วิสเชส (ก) FOSS จะให้บริการทางระบบออนไลน์เพื่อช่วยให้ลูกค้าเข้าใจการใช้งานได้ง่ายขึ้นและปรับปรุงประสิทธิภาพในการวิเคราะห์ของอุปกรณ์ FOSS ให้ดียิ่งขึ้นและจะเกี่ยวข้องเฉพาะกับอุปกรณ์ FOSS เท่านั้น เว้นแต่ลูกค้าได้ทำข้อตกลงเป็นลายลักษณ์อักษรกับ FOSS ไว้เป็นอย่างอื่น (ต่อไปนี้จะเรียกว่า “ดิจิตอล เซอร์วิสเชส”) สามารถดูรายละเอียดเฉพาะเกี่ยวกับ ดิจิตอล เซอร์วิสเชส ได้ที่ : www.fossanalytics.com/digital-services-documents (ข) ทั้งนี้ ขอแจ้งให้เข้าใจโดยชัดเจนว่า FOSS จะดำเนินการส่งมอบ ดิจิตอล เซอร์วิสเชส ให้โดยครบถ้วน ต่อเมื่อลูกค้าได้ปฏิบัติตามข้อกำหนดเกี่ยวกับ ดิจิตอล เซอร์วิสเชส ครบถ้วนทุกประการแล้วเท่านั้น (ดูข้อ 2(ก))</p>
<p>3. Price, Billing, Payment and Delivery (a) The Customer shall pay a yearly license fee (“Yearly License Fee”) for the Digital Services License, cf. section 5, as stated in FOSS’s Quote or, if not stated in the Quote, the upon delivery current price list. The</p>	<p>3. ราคา การออกใบแจ้งชำระเงิน การชำระเงินและการส่งมอบ (ก) ลูกค้าจะต้องจ่ายค่าอนุญาตใช้เป็นรายปี (ต่อไปนี้จะเรียกว่า “ค่าอนุญาตใช้เป็นรายปี”) (เพื่อเป็นค่าการอนุญาตใช้ ดิจิตอล</p>

**FOSS' TERMS AND CONDITIONS OF SALE AND LICENSE OF DIGITAL SERVICES
(APPLICABLE TO DIGITAL SERVICES SOLD IN THE THAILAND)**

เงื่อนไขและข้อกำหนดการขายและการอนุญาตใช้ ดิจิตอล เซอร์วิสเชส ของ FOSS

(สำหรับบังคับใช้ในการขาย ดิจิตอล เซอร์วิสเชส ในประเทศไทย)

<p>Yearly License Fee is adjusted annually with effect from 1 January each year. A Customer's Yearly License Fee is adjusted in accordance with the relevant current pricelist upon renewal of the Digital Services License, cf. section 5.</p> <p>(b) Unless otherwise agreed in writing, the first Yearly License Fee is due on Order placement. The terms of payment of subsequent Yearly License Fees are 10 calendar days from the Customer having received a correctly rendered invoice.</p> <p>(c) If Customer defaults on its payment obligation, FOSS at its option and without prejudice to its other lawful remedies may defer and/or discontinue delivery or cancel the Order.</p> <p>(d) Unless otherwise specifically indicated by FOSS, prices quoted are exclusive of, and Customer agrees to pay for any time and transportation in connection with FOSS assisting with installation of the Digital Services.</p> <p>(e) Pricing is subject to change only by FOSS upon any change in information and/or requirements during the course of an Order. Otherwise, all pricing are firm as stated in the Quote or Order confirmation.</p> <p>(f) Upon payment of the Digital Services FOSS shall deliver the Digital Services in accordance with the Order. If not stated in the Order, FOSS shall deliver the Digital Services without undue delay.</p>	<p>เซอร์วิสเชส (ดูข้อ 5) ดังที่แจ้งไว้ในใบเสนอราคา FOSS ออกให้หรือตามรายการราคาในปัจจุบัน ณ วันที่ส่งมอบให้ ในกรณีที่ไม่ได้แจ้งไว้ในใบเสนอราคา ทั้งนี้</p> <p>ถ้าอนุญาตใช้เป็นรายปีจะปรับเปลี่ยนทุกปีและจะเริ่มบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม ของทุกปี</p> <p>ถ้าอนุญาตใช้เป็นรายปีจะปรับเปลี่ยนตามรายการราคาในปัจจุบันที่ใช้อยู่ เมื่อมีการต่อเวลาในการอนุญาตใช้ ดิจิตอล เซอร์วิสเชส (ดูข้อ 5)</p> <p>(ข) ถ้าหากไม่ได้ทำข้อตกลงเป็นอย่างอื่นไว้เป็นลายลักษณ์อักษร ค่าอนุญาตใช้เป็นรายปีงวดแรกจะครบกำหนดจ่าย เมื่อลูกค้าวางใบสั่งซื้อ และภายหลังจากนั้น จะต้องชำระค่าอนุญาตใช้เป็นรายปีเป็นเวลา 10 วันตามปฏิทิน</p> <p>นับจากวันที่ลูกค้าได้รับใบแจ้งชำระเงินที่ออกให้ของลูกค้าต้อง</p> <p>(ค) ถ้าลูกค้าผิดนัดชำระเงินตามข้อผูกพันในสัญญา FOSS อาจเดือนและ/หรือหยุดการส่งมอบหรือยกเลิกใบสั่งซื้อตามดุลยพินิจของ FOSS</p> <p>และโดยที่ไม่มีผลกระทบต่อวิธีการแก้ไขอย่างอื่นที่กฎหมายกำหนดไว้</p> <p>(ง) ถ้าหาก FOSS ไม่ได้ระบุไว้เป็นอย่างอื่น ราคาใบเสนอราคาจะไม่คิดรวมค่าเดินทางและลูกค้าตกลงว่าจะออกค่าเดินทางในการที่ FOSS ไปช่วยทำการติดตั้ง ดิจิตอล เซอร์วิสเชส ให้</p> <p>(จ) การเปลี่ยนแปลงราคาจะทำได้โดย FOSS เท่านั้น</p> <p>ถ้าหากมีการเปลี่ยนแปลงข้อมูลและ/หรือข้อกำหนดในระหว่างการสั่งซื้อ ทั้งนี้ ราคาทั้งหมดจะเป็นราคาคงที่</p> <p>ดังที่แจ้งไว้ในใบเสนอราคาหรือคำยืนยันการสั่งซื้อ</p> <p>(ฉ) เมื่อลูกค้าชำระค่า ดิจิตอล เซอร์วิสเชส FOSS จะส่งมอบ ดิจิตอล เซอร์วิสเชส ให้ตามใบสั่งซื้อ โดยที่ FOSS จะส่งมอบ ดิจิตอล เซอร์วิสเชส ให้โดยไม่ล่าช้าเกินควร</p> <p>ถ้าไม่ได้มีการแจ้งไว้ในใบสั่งซื้อ</p>
<p>4. Ownership</p> <p>(a) All data and intellectual property provided by the Customer to FOSS remains the Customer's exclusive property subject to the Customer's exclusive rights. Likewise, all intellectual property rights in FOSS instruments and the Digital Services, including any and all additions, modifications, enhancements, improvements and accompanying documentation, provided by FOSS to the Customer, remain the FOSS group's exclusive property subject to FOSS exclusive rights.</p>	<p>4. สิทธิการครอบครอง</p> <p>(ก) ข้อมูลและทรัพย์สินทางปัญญาทั้งหมดที่ลูกค้ามอบให้ FOSS จะยังคงเป็นทรัพย์สินของลูกค้าแต่ผู้เดียวและอยู่ภายใต้สิทธิ์เด็ดขาดของลูกค้าแต่เพียงผู้เดียว ในทำนองเดียวกัน</p> <p>สิทธิทรัพย์สินทางปัญญาทั้งหมดในเอกสารของ FOSS และ ดิจิตอล เซอร์วิสเชส รวมถึงส่วนที่มีการเพิ่มเติม เปลี่ยนแปลงแก้ไข เพิ่มเสริม ปรับปรุงและเอกสารแนบทั้งหมดที่ FOSS มอบให้ลูกค้าจะยังคงเป็นทรัพย์สินของบริษัทในกลุ่ม FOSS แต่ผู้เดียวและอยู่ภายใต้สิทธิ์เด็ดขาดของ FOSS แต่เพียง</p>

**FOSS' TERMS AND CONDITIONS OF SALE AND LICENSE OF DIGITAL SERVICES
(APPLICABLE TO DIGITAL SERVICES SOLD IN THE THAILAND**

เงื่อนไขและข้อกำหนดการขายและการอนุญาตใช้ ดิจิตอล เซอร์วิสเชส ของ FOSS

(สำหรับบังคับใช้ในการขาย ดิจิตอล เซอร์วิสเชส ในประเทศไทย)

	ผู้เดียว
<p>5. License</p> <p>(a) Subject to these Terms FOSS grants the Customer a yearly non-exclusive worldwide, revocable annual license to use the Digital Services in accordance with the terms of FOSS' End User License Agreement to be found at https://www.fossanalytics.com/en/FOSS-THAI-Terms-and-conditions or via contact to your local FOSS contact person and as amended from time to time (“Digital Services License”). The yearly Digital Services License is automatically and repeatedly renewed for an additional year at a time unless terminated in accordance with section 10.</p> <p>(b) The Customer is allowed to install the agreed Digital Services on one device owned by the Customer for the use by one designated person per Digital Services License unless otherwise stated in the specific description of the relevant Digital Service, cf. section 2(a), or specifically agreed in writing with FOSS. However, the Digital Services License must solely be used for the Customer’s own operations of its own instruments. In furtherance, the Digital Services License may only be used for the operation of FOSS Instruments meaning that use of the Digital Services in connection with instruments from other manufacturers require a separate written agreement with FOSS.</p> <p>(c) In order for FOSS to improve, deliver and optimize the Digital Services as well as the performance of FOSS’ analytical solutions the Customer permits FOSS, or a distributor on the behalf of FOSS, to use the FOSS instrument performance data associated with the Digital Services (not being the Customer’s calibration data) in an anonymized and consolidated form.</p>	<p>5. การอนุญาตใช้</p> <p>(ก) FOSS อนุญาตให้ลูกค้ามีสิทธิ์ใช้ ดิจิตอล เซอร์วิสเชส ได้ทั่วโลกโดยอยู่ภายใต้เงื่อนไขนี้</p> <p>โดยกำหนดเป็นรายปีและลูกค้าไม่มีสิทธิ์ขาดและการอนุญาตนี้สามารถเพิกถอนได้ตามเงื่อนไขในสัญญาการอนุญาตสำหรับผู้ใช้งานจริงที่ FOSS ออกให้ โดยสามารถดูข้อมูลได้ที่ https://www.fossanalytics.com/en/FOSS-THAI-Terms-and-conditions หรือติดต่อสอบถามเจ้าหน้าที่ FOSS ประจำพื้นที่ที่ท่านตั้งอยู่ และอาจมีการแก้ไขเป็นครั้งคราว (ต่อไปนี้เรียกว่า “การอนุญาตใช้ ดิจิตอล เซอร์วิสเชส”) (นอกจากนี้ การอนุญาตใช้ ดิจิตอล เซอร์วิสเชส เป็นรายปีจะสิ้นสุดเวลาออกไปโดยอัตโนมัติคราวละหนึ่งปี เว้นแต่มีการยกเลิกตามเงื่อนไขข้อ 10</p> <p>(ข) ลูกค้าสามารถติดตั้ง ดิจิตอล เซอร์วิสเชส ตามที่ตกลงกันนั้นบนอุปกรณ์ของลูกค้าหนึ่งชิ้นเพื่อให้บุคคลหนึ่งคนที่ได้รับมอบหมายจากลูกค้าเข้าใช้งานต่อการอนุญาตใช้ ดิจิตอล เซอร์วิสเชส หนึ่งรายการ เว้นแต่กรณีที่ระบุไว้เป็นอย่างอื่นในรายละเอียดเกี่ยวกับ ดิจิตอล เซอร์วิสเชส นั้น (ดูข้อ 2(ก))</p> <p>หรือตามที่ทำข้อตกลงเป็นลายลักษณ์อักษรไว้กับ FOSS อย่างไรก็ตาม การอนุญาตใช้ ดิจิตอล เซอร์วิสเชส นี้จะต้องใช้สำหรับการใช้งานในอุปกรณ์ของลูกค้าเองเท่านั้น นอกจากนี้ จะใช้การอนุญาตใช้ ดิจิตอล เซอร์วิสเชส นี้เฉพาะในการใช้งานอุปกรณ์ FOSS เท่านั้น นั่นหมายถึงว่าการใช้ ดิจิตอล เซอร์วิสเชส ร่วมกับอุปกรณ์ของผู้ผลิตรายอื่นจะต้องได้รับความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรจาก FOSS เป็นการแยกต่างหาก</p> <p>(ค) ทั้งนี้ ลูกค้าจะอนุญาตให้ FOSS หรือผู้แทนจำหน่ายที่ดำเนินการในนามของ FOSS ใช้ข้อมูลเกี่ยวกับผลการทำงานของอุปกรณ์ FOSS ที่เกี่ยวข้องสัมพันธ์กับ ดิจิตอล เซอร์วิสเชส (ที่ไม่ใช่ข้อมูลสมการของลูกค้า) แบบรวม ๆ และไม่ระบุชื่อ เพื่อให้ FOSS แก้ไข ส่งมอบและปรับปรุง ดิจิตอล เซอร์วิสเชส ตลอดจนประสิทธิภาพของเครื่องมือวิเคราะห์ของ FOSS ให้ใช้งานได้อย่างเหมาะสมที่สุด</p>

**FOSS' TERMS AND CONDITIONS OF SALE AND LICENSE OF DIGITAL SERVICES
(APPLICABLE TO DIGITAL SERVICES SOLD IN THE THAILAND**

เงื่อนไขและข้อกำหนดการขายและการอนุญาตใช้ ดิจิตอล เซอร์วิสเชส ของ FOSS

(สำหรับบังคับใช้ในการขาย ดิจิตอล เซอร์วิสเชส ในประเทศไทย)

<p>6. Security (a) FOSS has prepared a Digital Services risk assessment (“Data Handling and Security”) to demonstrate that FOSS has the appropriate technical measures in place to ensure information security with regard to the Digital Services appropriate to the risks to be found at www.fossanalytics.com/digital-services-documents or via contact to your local FOSS contact person.</p>	<p>6. การรักษาความปลอดภัย (ก) FOSS ได้จัดทำการประเมินความเสี่ยงเกี่ยวกับ ดิจิตอล เซอร์วิสเชส “การจัดการข้อมูลและการป้องกัน” (เพื่อแสดงให้เห็นว่า FOSS มีมาตรการทางเทคนิคอันเหมาะสมเพื่อให้อุ่นใจถึงการป้องกันข้อมูลเกี่ยวกับ ดิจิตอล เซอร์วิสเชส จากความเสี่ยงได้อย่างเหมาะสม สามารถดูข้อมูลได้ที่ www.fossanalytics.com/digital-services-documents หรือติดต่อสอบถามเจ้าหน้าที่ FOSS ในพื้นที่ที่ท่านตั้งอยู่</p>
<p>7. Warranty (a) FOSS warrants that the Digital Services, upon delivery, conform to the Digital Services as described in these Terms and the sole obligation of FOSS with respect thereto shall be limited to reinstallation of the relevant Digital Services or return of the relevant Yearly Licensee Fee. The foregoing is in lieu of all warranties, express or implied, including but not limited to the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose.</p>	<p>7. การรับประกัน (ก) FOSS ขอรับประกันว่า ดิจิตอล เซอร์วิสเชส นี้ ในตอนที่ส่งมอบ ตรงตาม ดิจิตอล เซอร์วิสเชส ที่ระบุรายละเอียดในเงื่อนไขนี้ และ FOSS จะรับผิดชอบเฉพาะการติดตั้ง ดิจิตอล เซอร์วิสเชส ให้ใหม่หรือคืนค่าอนุญาตใช้เป็นรายปีให้เท่านั้น ทั้งนี้ คำรับประกันข้างต้นจะนำมาใช้แทนการรับประกันใดก็ตาม ไม่ว่าที่ทำขึ้นโดยชัดเจนหรือโดยนัย อาทิเช่น การรับประกันโดยนัยเกี่ยวกับการสามารถใช้งาน ได้โดยทั่วไปหรือความเหมาะสมในการใช้งานเฉพาะทาง เป็นต้น</p>
<p>8. Limitation of liability (a) In no event will FOSS be liable for special, indirect, exemplary, incidental, consequential, third party or punitive damages including without limitation those based on breach of warranty, breach of contract, negligence, tort, or any other legal, equitable or statutory claim, cause of action or legal theory. In any event, of liability, FOSS’ liability shall be limited to actual damages, excluding loss of profit etc., to the extent directly and solely caused by FOSS’ material breach. Except as otherwise prohibited by law, FOSS’ maximum liability hereunder regardless of legal theory will not exceed the price of the Digital Services giving rise to the claim. In no event will FOSS be required to indemnify any other party.</p>	<p>8. การจำกัดความรับผิด (ก) ไม่ว่าในกรณีใดก็ตาม FOSS จะไม่รับผิดชอบต่อค่าเสียหายจำเพาะ ค่าเสียหายโดยอ้อม ค่าเสียหายเพื่อเป็นเยี่ยงอย่าง ค่าเสียหายจากการผิดสัญญา ค่าเสียหายสืบเนื่อง ค่าเสียหายที่เกิดจากบุคคลอื่นหรือค่าเสียหายเพื่อเป็นการลงโทษ อาทิเช่น ค่าเสียหายที่เกิดจากการ ไม่ทำตามคำรับประกัน การผิดสัญญา ความประมาท การละเมิดสิทธิหรือการอ้างสิทธิ์เรียกร้องตามกฎหมาย การอ้างสิทธิ์เรียกร้องตามหลักความเป็นธรรมหรือการเรียกร้องตามกฎหมายที่กำหนด มูลฟ้องหรือหลักนิติธรรม เป็นต้น ทั้งนี้ ไม่ว่าในกรณีใดก็ตามที่มีความรับผิดเกิดขึ้น FOSS จะรับผิดชอบเฉพาะค่าเสียหายตามจริงเท่านั้น ยกเว้นการสูญเสียกำไร ฯลฯ ในกรณีที่เป็นการเกิดโดยตรงและเกิดจากการทำผิดร้ายแรงของ FOSS แต่เพียงผู้เดียว ทั้งนี้ ความรับผิดสูงสุดของ FOSS</p>

**FOSS' TERMS AND CONDITIONS OF SALE AND LICENSE OF DIGITAL SERVICES
(APPLICABLE TO DIGITAL SERVICES SOLD IN THE THAILAND)**

เงื่อนไขและข้อกำหนดการขายและการอนุญาตใช้ ดิจิตอล เซอร์วิสเชส ของ FOSS

(สำหรับบังคับใช้ในการขาย ดิจิตอล เซอร์วิสเชส ในประเทศไทย)

	<p>ภายใต้เงื่อนไขจะไม่เกินจากราคาของ ดิจิตอล เซอร์วิสเชส ที่มีการอ้างอิงที่เรียกหรือขึ้น โดยที่ไม่คำนึงถึงหลักนิติธรรม เว้นแต่คำสั่งห้ามตามกฎหมายเป็นอย่างอื่น นอกจากนี้ และไม่ว่าในกรณีใดก็ตาม FOSS ไม่จำเป็นต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายแก่บุคคลอื่นแต่อย่างใด</p>
<p>9. Confidentiality (a) FOSS and the Customer are obliged to hold in confidence and use their respective reasonable endeavours to protect all non-anonymized information provided by either party to the other party relating to the disclosing party's business and the Digital Services.</p>	<p>9. การรักษาความลับ (ก) FOSS และลูกค้าจะต้องเก็บรักษาความลับของข้อมูลทั้งหมดที่แต่ละฝ่ายมอบให้ระหว่างกันเกี่ยวกับธุรกิจของฝ่ายที่เปิดเผย รวมถึงที่เกี่ยวกับ ดิจิตอล เซอร์วิสเชส ที่ไม่ประสงค์ให้นำออกเผยแพร่และแต่ละฝ่ายจะต้องพยายามป้องกันข้อมูลดังกล่าว</p>
<p>10. Termination (a) The Customer can terminate a Digital Services License with ninety (90) days prior notice to FOSS. (b) Termination by the Customer does not entitle the Customer to any repayment (in full or pro rate) of any due Yearly License Fee. (c) FOSS may terminate a Digital Services License i) without cause by giving the Customer 12 (twelve) months prior written notice and ii) with immediate effect if the Customer fails to remedy any material breach of the Digital Services License within 30 (thirty) days of receiving written notice of such breach. For the avoidance of doubt, overdue payment is considered a material breach. (d) Upon termination, FOSS is obliged to leave the Customer's network and delete all non-anonymized data belonging to the Customer. However, the Customer shall be granted 30 (thirty) days from the effective date of termination to request its data returned in an electronic format. Such format to be subject to FOSS' decision.</p>	<p>10. การยกเลิก (ก) ลูกค้าสามารถยกเลิกการอนุญาตใช้ ดิจิตอล เซอร์วิสเชสได้โดยแจ้งให้ FOSS ทราบล่วงหน้าเป็นเวลาเก้าสิบ (90) วัน (ข) กรณีที่ลูกค้ายกเลิก ลูกค้าจะไม่มีสิทธิ์ได้รับค่าอนุญาตใช้เป็นรายปีที่ครบกำหนดชำระคืน (ไม่ว่าทั้งจำนวนหรือในบางส่วน) (ค) FOSS อาจยกเลิกการอนุญาตใช้ ดิจิตอล เซอร์วิสเชส 1) โดยไม่มีมูลเหตุ โดยจะแจ้งให้ลูกค้าทราบเป็นลายลักษณ์อักษรล่วงหน้าเป็นเวลา 12 (สิบสอง) เดือน และ 2) โดยที่มีผลในทันที ในกรณีที่ลูกค้าไม่แก้ไขความผิดร้ายแรงที่เกี่ยวกับการอนุญาตใช้ ดิจิตอล เซอร์วิสเชส ภายในเวลา 30 (สามสิบ) วัน หลังจากได้รับแจ้งถึงความผิดดังกล่าวเป็นลายลักษณ์อักษร ทั้งนี้ ขอแจ้งให้เข้าใจโดยชัดเจนว่าการจ่ายเงินเกินกำหนดจะถือว่าเป็นการทำความผิดอย่างร้ายแรง (ง) เมื่อมีการยกเลิก FOSS จะต้องออกจากเครือข่ายของลูกค้าและลบข้อมูลที่ไม่ประสงค์ให้เผยแพร่ทั้งหมดที่เป็นของลูกค้าทั้ง อย่างไรก็ตาม ลูกค้าจะมีเวลา 30 (สามสิบ) วัน นับจากวันที่การยกเลิกเป็นผล เพื่อขอข้อมูลคืนในรูปแบบอิเล็กทรอนิกส์ และ FOSS จะเป็นผู้ตัดสินใจเกี่ยวกับรูปแบบดังกล่าว</p>

**FOSS' TERMS AND CONDITIONS OF SALE AND LICENSE OF DIGITAL SERVICES
(APPLICABLE TO DIGITAL SERVICES SOLD IN THE THAILAND**

เงื่อนไขและข้อกำหนดการขายและการอนุญาตใช้ ดิจิตอล เซอร์วิสเชส ของ FOSS

(สำหรับบังคับใช้ในการขาย ดิจิตอล เซอร์วิสเชส ในประเทศไทย)

<p>11. Entire Agreement, Modifications, and Waiver (a) Unless otherwise specifically agreed in writing these Terms are the entire agreement between the parties, there being no other promises, terms, conditions, or obligations, referring to the subject matter not contained herein. If any provision of these terms shall be deemed invalid, illegal or unenforceable, the validity, legality and enforceability of the remaining provisions shall not in any way be affected or impaired and will continue to be valid and enforceable to the fullest extent permitted by law. Any modifications hereto must be in writing and signed by both parties. FOSS's failure to strictly enforce any of these terms shall not be considered a waiver of any of its rights hereunder. If any term herein is declared invalid or unenforceable to any extent, the remainder of these Terms will not be affected thereby, and each term herein will continue to be valid and enforceable to the fullest extent permitted by law.</p>	<p>11. ข้อตกลงที่ครบถ้วนสมบูรณ์ การเปลี่ยนแปลงแก้ไขและการสละสิทธิ์ (ก) ถ้าไม่ได้ทำข้อตกลงเป็นลายลักษณ์อักษรไว้เป็นอย่างอื่น เงื่อนไขนี้จะถือเป็นข้อตกลงที่ครบถ้วนสมบูรณ์ระหว่างทั้งสองฝ่ายและไม่มีข้อสัญญา ข้อกำหนด เงื่อนไขหรือภาระผูกพันอื่นใดเกี่ยวกับเรื่องนี้ที่ไม่ได้ระบุไว้ในที่นี่ ถ้าข้อกำหนดใดในเงื่อนไขนี้เป็นโมฆะ ไม่ชอบด้วยกฎหมายหรือไม่สามารถบังคับใช้ได้ ข้อกำหนดนั้นจะไม่ส่งผลกระทบต่อการใช้ได้ ความถูกต้องตามกฎหมายและการสามารถบังคับใช้ได้ของข้อกำหนดส่วนที่เหลือและข้อกำหนดส่วนที่เหลือจะยังคงมีผลใช้ได้และสามารถบังคับใช้ได้ตามขอบเขตสูงสุดที่กฎหมายอนุญาตไว้ นอกจากนี้ การเปลี่ยนแปลงแก้ไขเงื่อนไขนี้จะต้องทำเป็นลายลักษณ์อักษรและมีการลงลายมือชื่อรับรองโดยคู่สัญญาทั้งสองฝ่าย ทั้งนี้ การที่ FOSS ไม่บังคับใช้เงื่อนไขใดในที่นี่จะไม่ถือเป็นการสละสิทธิ์ใดของ FOSS ภายใต้อาณัติ และถ้ามีการประกาศให้เงื่อนไขใดในที่นี่เป็นโมฆะหรือไม่สามารถบังคับใช้ได้ไม่ว่าในขอบเขตใดก็ตาม ส่วนที่เหลือในเงื่อนไขนี้จะได้รับผลกระทบจากเงื่อนไขดังกล่าวนั้นและเงื่อนไขแต่ละข้อจะยังคงมีผลใช้ได้และสามารถบังคับใช้ได้ตามขอบเขตสูงสุดที่กฎหมายอนุญาตไว้ต่อไป</p>
<p>12. Assignment (a) Customer may not assign, pledge, encumber, sublease or transfer any rights or obligations under the Terms without FOSS's prior written consent.</p>	<p>12. การมอบโอน (ก) ลูกค้าจะไม่มอบโอนสิทธิ์หรือภาระหน้าที่ภายใต้อาณัติ หรือนำสิทธิ์หรือภาระหน้าที่ดังกล่าวไปวางเป็นหลักประกัน สร้างภาระค้ำประกัน แบ่งเช่าหรือโอนสิทธิ์หรือภาระหน้าที่ใดภายใต้อาณัติโดยที่ไม่ได้รับความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรจาก FOSS เสียก่อน</p>
<p>13. Survival of obligations (a) The provisions of section 4, 5, 7, 8, 9 and 11 shall survive termination of Digital Services License for any reason.</p>	<p>13. การมีผลต่อเนื่องของภาระหน้าที่ (ก) ข้อกำหนดในข้อ 4, 5, 7, 8, 9 และ 11 จะยังคงมีผลต่อไป หลังจากการมีการยกเลิกการอนุญาตใช้ ดิจิตอล เซอร์วิสเชส ไม่ว่าจะด้วยเหตุผลใดก็ตาม</p>

**FOSS' TERMS AND CONDITIONS OF SALE AND LICENSE OF DIGITAL SERVICES
(APPLICABLE TO DIGITAL SERVICES SOLD IN THE THAILAND)**

เงื่อนไขและข้อกำหนดการขายและการอนุญาตใช้ ดิจิตอล เซอร์วิสเชส ของ FOSS

(สำหรับบังคับใช้ในการขาย ดิจิตอล เซอร์วิสเชส ในประเทศไทย)

<p>14. Governing Law These terms shall governed by the laws of Thailand, without regard to its choice of law provisions, and any dispute arising out of or relating to these terms shall be subject to the exclusive jurisdiction of the Courts of Thailand.</p>	<p>14. กฎหมายที่บังคับใช้ เงื่อนไขเหล่านี้จะบังคับใช้ตามกฎหมายไทย โดยไม่พิจารณาถึงข้อกำหนดในการเลือกใช้กฎหมายและข้อพิพาทที่เกิดจากหรือที่เกี่ยวกับเงื่อนไขนี้จะดำเนินการภายใต้เขตอำนาจศาลในประเทศไทยเท่านั้น</p>
<p>The English language version of these Terms shall be controlling in all respects and shall prevail in case of any inconsistencies with translated versions, if any.</p>	<p>ทั้งนี้ ให้ใช้เงื่อนไขฉบับภาษาอังกฤษเป็นสำคัญในทุกกรณีและให้ยึดถือเป็นฉบับหลัก กรณีที่ฉบับคำแปลต่าง ๆ (ถ้ามี) มีเนื้อหาไม่สอดคล้องกัน</p>